



  
**भारत का राजपत्र**  
**The Gazette of India**

असाधारण  
EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)  
PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित  
PUBLISHED BY AUTHORITY

सं० 409] नई दिल्ली, बुधवार, सितम्बर 4, 1970/भाद्र 13, 1902  
No. 409] NEW DELHI, THURSDAY, SEPTEMBER 4, 1970/BHADRA 13, 1902

इस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिससे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

वाणिज्य मंत्रालय  
(निर्वात व्यापार नियंत्रण)

आदेश

नई दिल्ली 4 सितम्बर, 1980

क्र०भा० 706(प्र) :-आयात तथा निर्यात (नियंत्रण) अधिनियम 1947 (1947 का (18) की धारा 3 के अन्तर्गत प्रदत्त अधिकारों का प्रयोग करते हुए केन्द्रीय सरकार एतद्वारा (निर्यात नियंत्रण) आदेश, 1977 में और आगे समोधन करने के लिए निम्नलिखित आदेश का निर्माण करती है, अर्थात्:-

(1) इस आदेश को निर्यात (नियंत्रण) 32 वां संशोधन आदेश 1980 की संज्ञा दी जाए।

(2) निर्यात (नियंत्रण) आदेश 1977 में

(i) भाग "ख" अनुसूची 1 में क्रम सं० 40 पर दर्शाई गई वर्तमान प्रविष्टि को क्रम

सं० 40 (i) के रूप में पुनः संख्यांकित किया जाएगा और क्रम सं० 40(i) के बाद निम्नलिखित को जोड़ा जाएगा :—

"40(ii) चूर्ण और पेस्ट दोनों रूप में हाइड्रोलाइज्ड पौधा प्रोटीन/हाइड्रोलाइज्ड वनस्पति प्रोटीन"

(1) छूटे सामान्य लाइसेंस 3 में क्रम सं० 87 के बाद निम्नलिखित नई प्रविष्टि को जोड़ा जाएगा :—

1	2	3	4
"88. चूर्ण और पेस्ट दोनों रूप में हाइड्रोलाइज्ड पौधा प्रोटीन/हाइड्रोलाइज्ड वनस्पति प्रोटीन	ख. 40(ii)	निर्यात की अनुमति इन शर्तों के अधीन दी जाएगी कि	
		(i) न्यूनतम इकाई मूल्य वसूली 13 रु० प्रति कि०ग्राम है, और	
		(ii) निर्यातक इस सम्बन्ध में वचन दे कि परिष्कृत उत्पाद में 41% से अधिक तेलरहित मसुंफली की खली नहीं है।"	

[सं०ई(सी)प्रो, 1977/एम (176) सं० 38/(11)/80ई 2]

मणि नारायणस्वामी

मुख्य नियंत्रक, आयात-निर्यात।

MINISTRY OF COMMERCE  
(EXPORT TRADE CONTROL)  
ORDER

New Delhi, the 4th September, 1980

S.O. 706 (E).- In exercise of the powers conferred by Section 3 of the Imports and Exports (Control) Act, 1947 (18 of 1947), the Central Government hereby makes the following Order further to amend the Export (Control) Order, 1977, namely :

1. This Order may be called the Exports (Control) Thirty-Second Amendment Order, 1980.

2. In the Exports (Control) Order, 1977.—

(i) In part 'B' Schedule I, the existing entry at S.No. 40. shall be renumbered as S.No. 40(i) and the following addition shall be made after S.No. 40(i) :—

"40(ii) Hydrolysed plant protein/Hydrolysed Vegetable protein, both in powder and paste form".

(ii) In OGL. 3 the following new entry shall be made after S.No. 87 :—

1	2	3	4
"88. Hydrolysed Plant protein/Hydrolysed Vegetable Protein, both in powder and paste form.	B.40(ii)	Export will be allowed subject to the conditions that ; (i) the minimum unit Value realisation is Rs. 13/- per Kg. and (ii) the exporter gives an undertaking that the finished product does not contain more than 41% De-oiled Groundnut Cake".	

[No.E(C) O, 1977/AM(176)/file No. 38/11/80-EII]

Mani Narayanswami

Chief Controller of Imports & Exports